

Registrierungsantrag / Registration form for www.juedische-familien.de / www.jewish-families.org

Nachname/ Last name	Last name	
Vorname	Given name	
Adresse (Straße Nr.)	Address (street no.)	
Postleitzahl	Zip code	
Ort	Location	
Bundesstaat	State	
Land	Country	
Telefonnummer	Phone number	
E-Mail	Email	
Webseite	Website	
Forschungszweck	Research purpose	
Forschungsgebiet	Research field	
Mit der Registrierung stimme ich zu, dass meine persönlichen Daten für die Benutzerverwaltung der jüdischen Familiendatenbank gespeichert und für die Kontaktaufnahme für Forschungszwecke verwendet werden dürfen.	With the registration I agree that my personal contact data can be stored for the user administration of the Jewish family data base and can be used for getting in contact for research purposes.	
Meine persönlichen Zugangsdaten zur Datenbank (Benutzername/Passwort) gebe ich nicht an Dritte weiter.	I do not give my credentials (user name/ password) to others.	
Bei Verwendung der Daten in Veröffentlichungen und Forschungsarbeiten gebe ich die Familiendatenbank www.juedische-familien.de als Quelle an.	In publishing and research based on data of the database I will mention the source www.jewish-families.org	
Ich akzeptiere, dass die Datenweitergabe an kommerzielle Anbieter und andere Datenbanken nicht erlaubt ist.	I accept that it is not allowed to transfer data of the database to commercial databases.	
Andere Verwendung als für private Forschungen müssen vom Administrator bzw. den entsprechenden Forschergruppen genehmigt und abgestimmt werden.	Other usage than for private genealogy has to be approved by the administrator or the responsible researcher group.	
Ort/Place	Datum/Date	Unterschrift/Signature